



**Provincia
di Milano**



**Agenzia
per la formazione
l'orientamento
e il lavoro
della Provincia
di Milano**

PROYECTO "SINTESI"

MANUAL PARA LA REGISTRACIÓN

Registración al Portal “Sintesi” de Empresas y otros Empleadores

Esta guía para la registración, es un instrumento que sirve de ayuda a las personas interesadas a operar con el portal “Sintesi”, siguiendo los pasos, el operador se encuentra en grado de realizar una correcta registración.

¡Advertencia!

para el procedimiento de “centralización” (accentramento**) de las comunicaciones a los portales de las provincias lombardas:**

Se recuerda que los empleadores, que solicitan la centralización de las comunicaciones dentro de la región Lombardía, pueden registrar el total de sus sedes operativas en un único portal provincial, teniendo en cuenta que para elegir un portal provincial se debe poseer **al menos una sede operativa** dentro de la provincia a la cual pertenezca el portal elegido.

Por ejemplo: Si la empresa “alfa” con sede operativa en Milán, Bérgamo, Napolés, solicita la centralización de las comunicaciones dentro de la región Lombardía (<http://www.lavoro.gov.it/co>) esta empresa para poder enviar las comunicaciones obligatorias relativas a todas sus sedes operativas, debe utilizar sólo el portal de la Provincia de Milán o el de la Provincia de Bérgamo.

Para los empleadores con **sedes operativas sólo en la Lombardía** no es necesaria la solicitud de centralización dentro de una región, en realidad a criterio propio, podrán elegir el portal provincial donde trabajar, con tal que al menos exista una sede operativa.

Por ejemplo: Empresa “beta” con sede operativa en Sondrio, Milán y Bérgamo, para enviar las comunicaciones obligatorias para todas sus sedes operativas, puede utilizar solamente el portal de la Provincia de Sondrio, de la Provincia de Milán o el de la Provincia de Bérgamo.

Los **profesionales en materia de trabajo**, otros profesionales y aquellas personas que se encuentren entre los individualizados por la Ley n.12/1979, que operen en el territorio de la región Lombardía, (sea aquellos que han solicitado centralizar las comunicaciones obligatorias dentro de la Lombardía, sea aquellos que no lo han solicitado) pueden efectuar todas las comunicaciones a través del servicio informático provincial en el cual se encuentra presente al menos una sede operativa del Estudio.

Por ejemplo: Profesional en materia de trabajo “gamma” con Estudio en Brescia y en Milán puede utilizar el portal “SINTESI_COB” de la Provincia de Brescia o de la Provincia de Milán para realizar las comunicaciones obligatorias de todas sus empresas “clientes” con sedes en la Región Lombardía. Si los clientes tienen sedes fuera de la Región Lombardía, para poder realizar las comunicaciones obligatorias con alguno de los portales provinciales lombardos, será necesario solicitar la centralización de las comunicaciones (**accentramento**).

Las **Agencias de suministro de personal** pueden centralizar el envío de las comunicaciones a través de un único servicio informático regional, e individualarlo entre aquellos servicios donde la Agencia tiene por lo menos una de sus sedes operativas.

Cosa no se puede centralizar (Portal de Milán)

- comunicaciones de aprendizaje (**comunicazioni di apprendistato**).
- comunicaciones que se realicen a continuación del “nulla osta” en relación a la L.68/99.
- prospecto informativo de personas incapacitadas L68/99 (**prospetto informativo disabili L.68/99**).

Estas comunicaciones deben ser enviadas al portal provincial de competencia territorial.

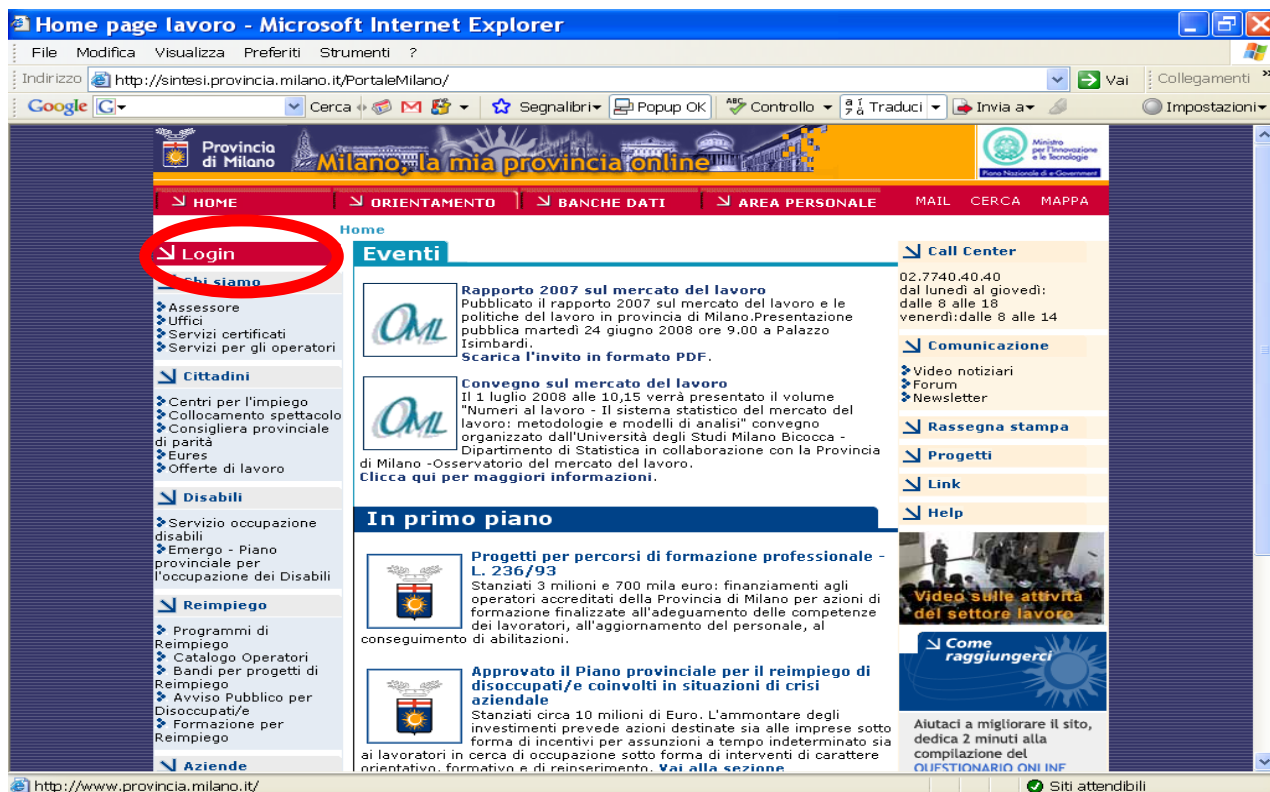
Para informaciones y para solicitar la centralización de las comunicaciones, consultar el sitio: www.lavoro.gov.it/co.

Guía para la registraci3n:

Para realizar la registraci3n debemos dirigirnos al sitio de la Provincia de Milán, a la secci3n dedicada al trabajo (**tema lavoro**) disponible en la página de internet:

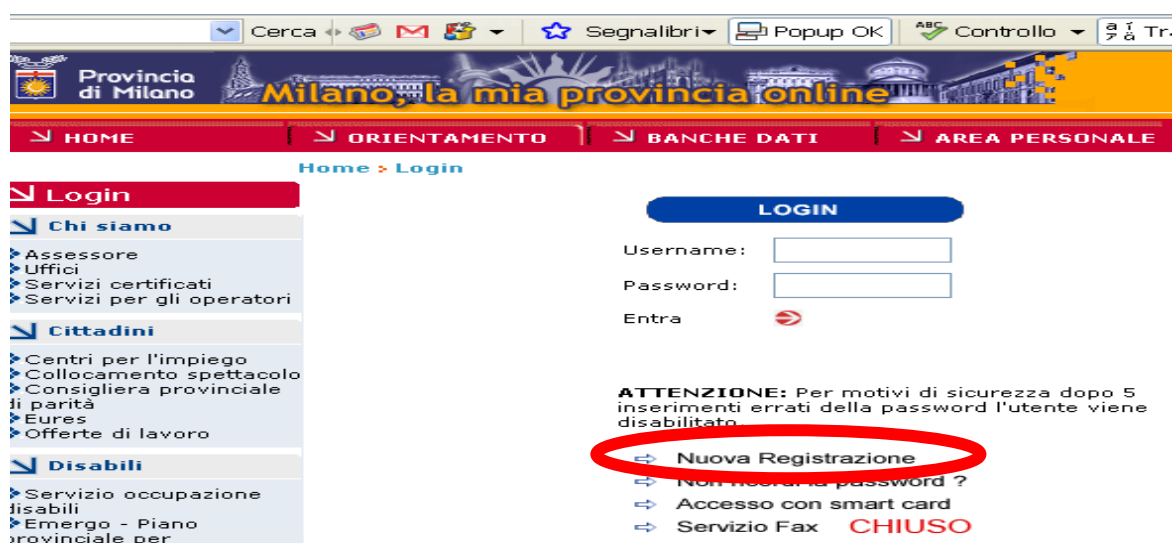
<http://sintesi.provincia.milano.it/portalemilano/> desde aqu3, se debe seleccionar con el rat3n (**mouse**), la palabra **LOGIN**, situada en alto a la izquierda (fig.1).

(fig.1)



Con la operaci3n anterior aparece una página donde el usuario, que se registra por primera vez, debe seleccionar la indicaci3n para una nueva registraci3n [**Nuova Registrazione**] (fig.2).

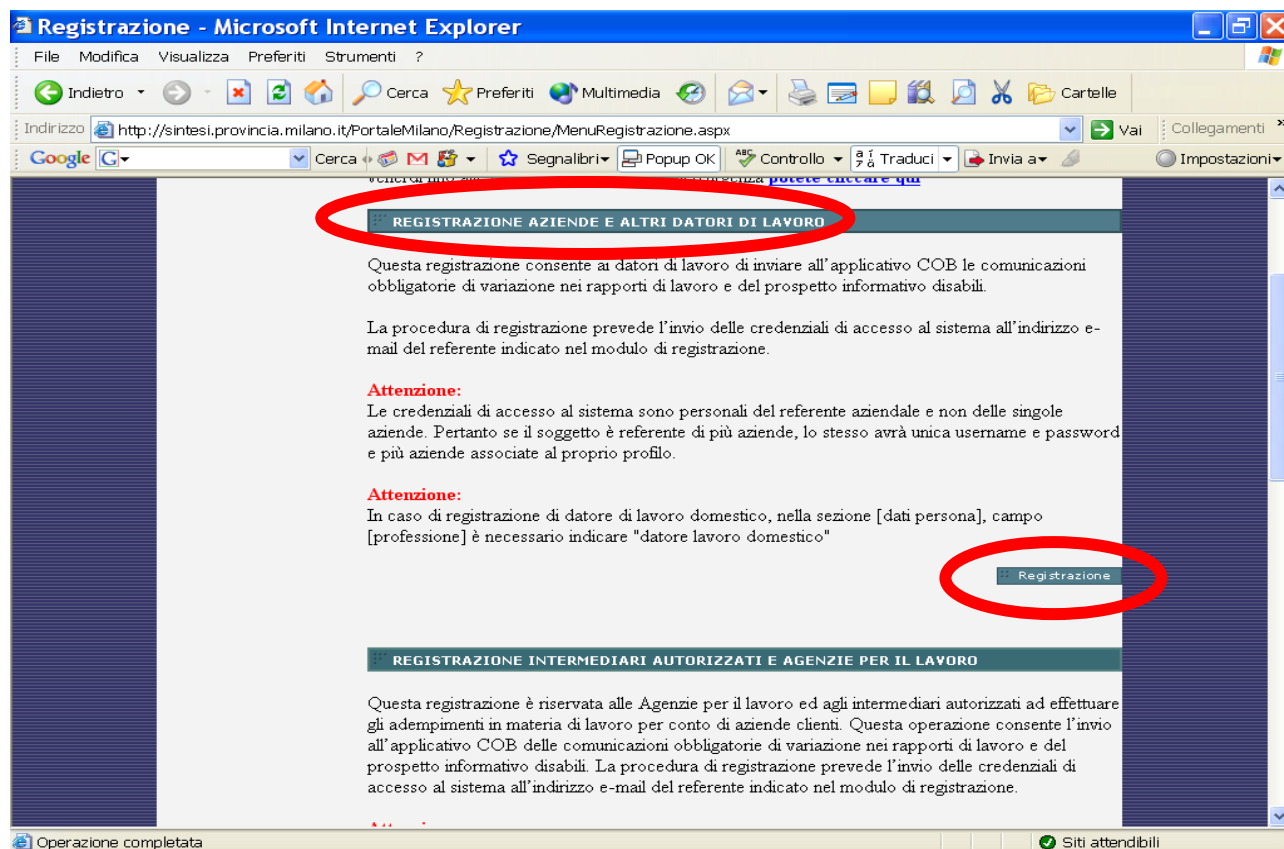
(fig.2)



Digitare la tecla registrazione [Registrazione], selezionare según la categoría de usuario que se debe registrar (fig.3).

Ejemplo: empresas y otros empleadores “Registrazione Aziende e altri datori di lavoro”

(fig.3)



INTRODUCCIÓN DE LOS DATOS DE LA EMPRESA

En la primera página dedicada a los datos de la empresa se aconseja verificar la presencia de informaciones en la banca datos de "Infocamere" (fig.4).

A tal propósito introducir la exacta denominación de la razón social o digitar il código fiscal de la empresa, utilizando, en ambos casos, el botón [cerca...] para activar la búsqueda (fig.4).

(fig.4)

Provincia di Milano
Milano, la mia provincia online

LAVORO ORIENTAMENTO BANCHE DATI AREA PERSONALE CERCA MAPPA

Registrazione Azienda > Azienda

Utilizzare il pulsante 'cerca' per ricercare l'azienda all'interno della Banca Dati Infocamere e ottenere il precaricamento dei campi di registrazione.
Per un nuovo inserimento inserire la denominazione e cliccare su 'avanti'.

Denominazione Sede Legale*: vmm Cerca

(Inserire la ragione sociale dell'azienda senza indicare la divisione/ufficio aziendale che si intende registrare. La denominazione della divisione/ufficio oggetto della registrazione deve essere indicato nell'apposito campo "Denominazione Sede Operativa" che compare nella schermata successiva di registrazione della Sede Operativa. Esempio: nel campo "Ragione Sociale Sede Legale" va compilato scrivendo "Ente di formazione", nel campo "denominazione Sede Operativa" va compilato scrivendo "Ente di formazione - Settore formazione Professionale" oppure "ente di formazione - Ufficio di Milano", a seconda che si tratti di un settore o di una sede aziendale)

Codice Fiscale Azienda: Cerca

Elenco Sedi Legali

Denominazione	Codice Fiscale	Numero Rea	CCIAA	Selezione
V.M.M. S.R.L.	03323310155	961036	MI	
V.M.M. VERNICIATURA MINUTERIE METALLICHE DI GIUNTI LUIGI E C. S.A.S.	05037310157	1091109	MI	
V.M.M. DI SPINELLI MARIO CRISTIANO	SPNMCR79L24M052P	1800224	MI	

Después de buscar y encontrar la sede legal de la empresa, el sistema permite la recuperación de los datos de la sede operativa que se pretende registrar simplemente digitando el icono  (fig.4).

Si la sede operativa no se encuentra presente en la banca de datos de "Infocamere", digitar en el campo adecuado, la denominación de la sede legal y seleccionar la tecla para continuar [Avanti] (fig.5).

(fig.5)

Provincia di Milano
Scopro la mia provincia online

LAVORO ORIENTAMENTO AREA PERSONALE HOME HELP

Registrazione Azienda > Azienda

Utilizzare il pulsante 'cerca' per ricercare l'azienda all'interno della Banca Dati Infocamere e ottenere il precaricamento dei campi di registrazione.
Per un nuovo inserimento inserire la denominazione e cliccare su 'avanti'.

Denominazione Sede Legale*: prova Cerca

(Inserire la ragione sociale dell'azienda senza indicare la divisione/ufficio aziendale che si intende registrare. La denominazione della divisione/ufficio oggetto della registrazione deve essere indicato nell'apposito campo "Denominazione Sede Operativa" che compare nella schermata successiva di registrazione della Sede Operativa. Esempio: nel campo "Ragione Sociale Sede Legale" va compilato scrivendo "Ente di formazione", nel campo "denominazione Sede Operativa" va compilato scrivendo "Ente di formazione - Settore formazione Professionale" oppure "ente di formazione - Ufficio di Milano", a seconda che si tratti di un settore o di una sede aziendale)

Codice Fiscale Azienda: Cerca

<< Indietro Avanti >>

En la siguiente página se deberán completar los campos obligatorios para realizar la correcta registraci3n.

DATOS DE LA SEDE OPERATIVA

(fig.6)

Registrazione - Microsoft Internet Explorer

Indirizzo http://sintesi.provincia.milano.it/portalemilano/Registrazione/DatiAzienda.aspx?tipo=Azienda&titolo=Azienda

SEDE OPERATIVA
(I campi contrassegnati da * sono obbligatori)

Denominazione Sede Legale: prova prova

Denominazione Sede Operativa*:

Codice Fiscale*:

Forma Giuridica*:

Partita IVA:

Indirizzo Sede Operativa*:

Comune Sede Operativa*: cerca

Provincia Sede Operativa*:

C.A.P. Sede Operativa*:

Telefono Sede Operativa*:

Fax Sede Operativa*:

E-Mail*:

Attività*: Cerca

Ditta Artigiana: No

Contratto CCNL*: Cerca

Num. I.N.P.S.*:
(Principale)

Num. Dipendenti Sede Operativa*:

Provincia Rea:
(Provincia Registro Imprese)

Numero Rea:
(Numero Registro Imprese)

Progressivo Rea:
(Numero Unit Locale Registro Imprese)

Pos. Ass. Inail:
(Principale)

La sede Operativa coincide con quella Legale?

Operazione completata

Intranet locale

En esta página se aconseja poner mucha atención al completar los campos **obligatorios** (señalados con un asterisco), y a utilizar, la tecla **[cerca...]** para activar la búsqueda en los campos donde encontremos presente ésta función.

En la página que se está examinando, se presentan tres campos en los cuales la compilación se debe efectuar sólo por medio de la búsqueda y luego se debe seleccionar el dato en el lista presentada.

- 1) Ciudad de la sede operativa [comune sede operativa]
- 2) Actividad empresarial [attività]
- 3) Contrato CCNL [contratto CCNL]

(CCNL: se refiere al Contratto Colettivo Nazionale del Lavoro)

- 1) Ciudad de la Sede Operativa : [comune sede operativa]

Ejemplo: en el caso de una empresa que desee introducir Milán como ciudad de la sede operativa debe seguir los siguientes pasos:

- introducir en el campo [comune sede operativa] al menos los tres primeros caracteres del nombre de la ciudad que se desea buscar (ej. para Milán: mil)

Nota: tener en cuenta en este caso que en italiano Milán corresponde a Milano.

- Utilizar la tecla **[cerca...]** para activar la búsqueda y así visualizar la lista con los resultados obtenidos.
- Digitar el link deseado, en este caso Milano (fig.7).

(fig.7)

El sistema automáticamente memoriza el dato introducido y lo carga donde se completan los datos o sea en la página anterior.

2) Actividad empresarial*: **[attività]**

La lista se refiere a la clasificación de las actividades económicas ATECO, (desarrollada por el ISTAT) después de seleccionar la tecla **[cerca...]** para activar la búsqueda, el sistema permite dos tipos de búsqueda:

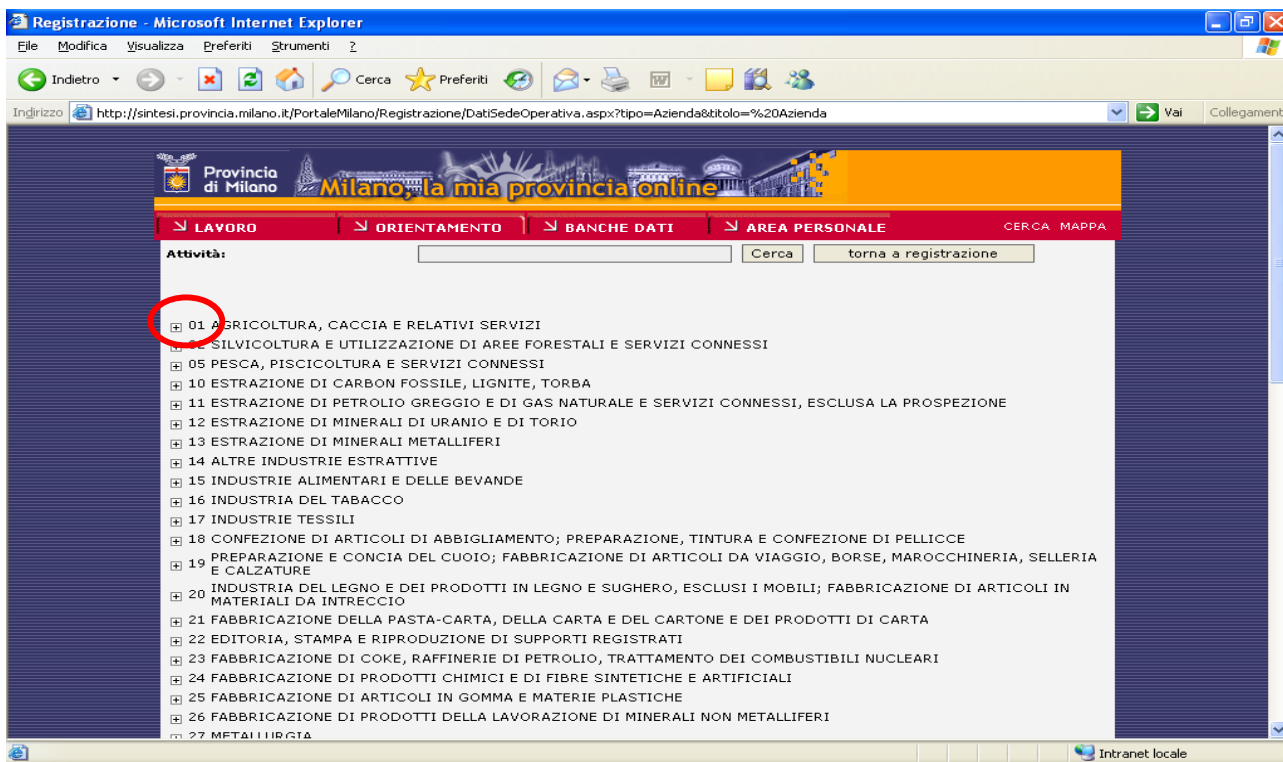
- Búsqueda con **palabra clave**: introducir una palabra clave para activar la búsqueda y seleccionar dentro de la lista la actividad correspondiente (fig.8).

(fig.8)

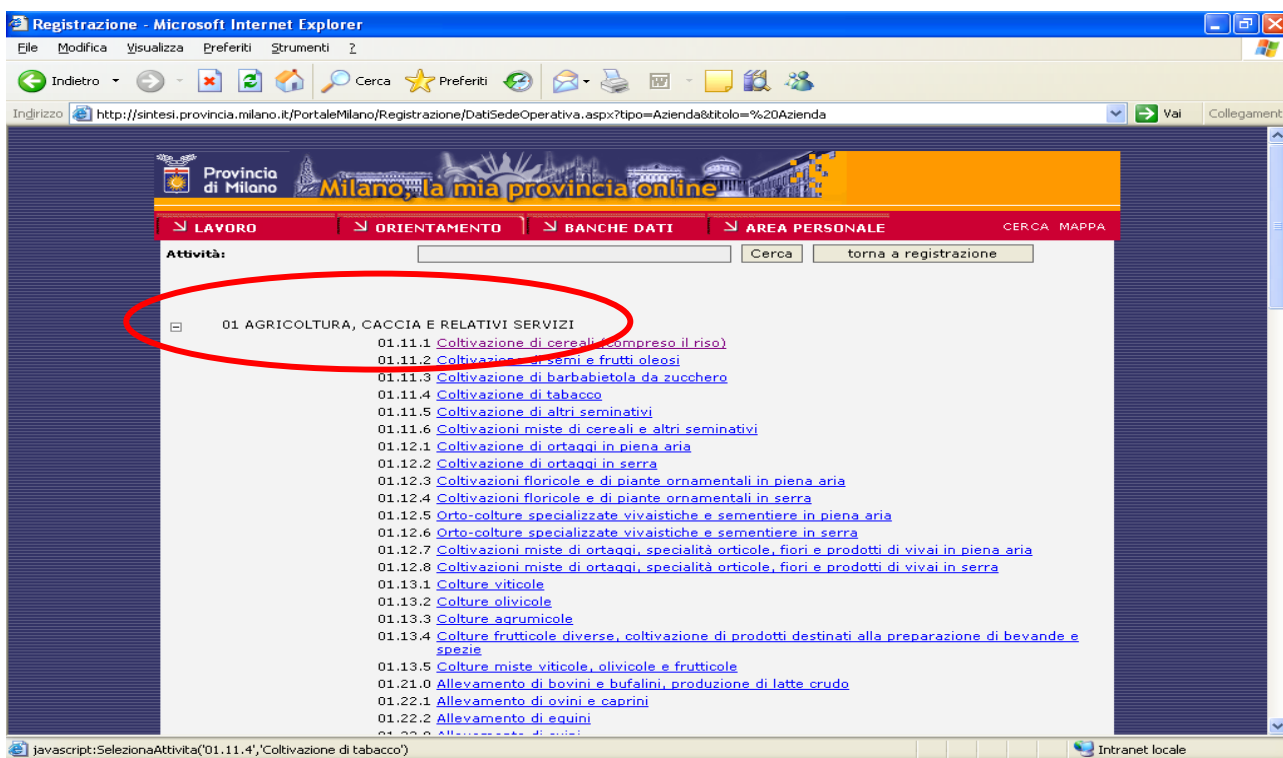
- **Búsqueda a forma de árbol:** de esta forma se encuentra la correcta definición de la actividad empresarial, en la estructura se proponen las macro categorías con las subcategorías. Se debe digitar el botón [+] a la izquierda de la macro categoría a la que pertenece la actividad empresarial, en este modo aparecen todas las categorías relacionadas con la misma (fig.9).

Por ejemplo, después de seleccionar el botón [+] en la categoría agricultura, caza y servicios relacionados **[AGRICULTURA,CACCIA E RELATIVI SERVIZI]** (fig.10).

(fig.9)



(fig.10)



También en este caso, después de haber elegido la subcategoría exacta, el sistema presenta la página anterior permitiendo la compilación de los otros campos.

Completada la compilación de los datos obligatorios indicados con el asterisco, si la sede operativa de la empresa coincide con la sede legal, es necesario seleccionar la casilla **SI**, en caso contrario si la sede legal no coincide con la sede operativa es necesario seleccionar la casilla **NO** (fig.11).

(fig.11)

Registrazione Azienda > Sede Operativa

SEDE OPERATIVA
(I campi contrassegnati da * sono obbligatori)

Denominazione Sede Legale:

Denominazione Sede Operativa*:

Codice Fiscale*:

Forma Giuridica*:

Partita IVA:

Indirizzo Sede Operativa*:

Comune Sede Operativa*:

Inserire almeno tre caratteri per inoltrare la richiesta

Provincia Sede Operativa*:

C.A.P. Sede Operativa*:

Telefono Sede Operativa*:

Fax Sede Operativa*:

E-Mail*:

Attività*:

Ditta Artigiana:

Contratto CCNL*:

Num. ente previdenziale:

(Principale)

Num. Dipendenti Sede Operativa*:

Provincia Rea:

(Provincia Registro Imprese)

Numero Rea:

(Numero Registro Imprese)

Progressivo Rea:

(Numero Unit Locale Registro Imprese)

Pos. Ass. Inail:

(Principale)

La sede Operativa coincide con quella Legale?

☐ Si ☒ No

DATOS DE LA SEDE LEGAL

En caso que la sede legal no coincida con la sede operativa, el sistema presenta una página donde se deben completar los datos relativos a ésta (fig.12).

(fig.12)

The screenshot shows the 'SEDE LEGALE' registration form on the 'Scopri la mia provincia online' website. The form is titled 'REGISTRAZIONE ENTE FORMAZIONE > SEDE LEGALE'. A red circle highlights the 'SEDE LEGALE' section in the left sidebar. The form fields include:

- Ragione Sociale Sede Legale*:** test
- Partita IVA:** [empty]
- Codice Fiscale*:** 03978000374
- Indirizzo Sede Legale*:** [empty]
- Comune*:** [empty] (with a 'cerca' button and a note: 'Inserire almeno tre caratteri per inoltrare la richiesta')
- Provincia*:** [empty]
- C.A.P.*:** [empty]
- Telefono Sede Legale*:** [empty]
- Fax Sede Legale*:** [empty]
- E-Mail*:** [empty]

Navigation buttons at the bottom: '<< Indietro' and 'Avanti >>'.

DATOS PERSONALES DEL RESPONSABLE DE LA EMPRESA

Para continuar con la introducción de los datos digitar la tecla que permite seguir adelante [avanti], de esta forma se presenta la página donde se deben introducir los datos personales de la persona responsable de la empresa (fig.13).

¡Atención!

- En el caso de una registración de una **empresa u otro empleador**, es necesario indicar los datos de un responsable empresarial y no los datos del intermediario autorizado, al que se le ha dado el poder para la gestión de las comunicaciones obligatorias.
- En el caso de una registración de un intermediario autorizado es necesario indicar los datos del profesional en materia de trabajo según lo establecido en la Ley 12 del 11 enero del 1979.

(fig.13)

The screenshot shows a web form titled 'di Milano Scopro la mia provincia online'. The navigation bar includes 'LAVORO', 'ORIENTAMENTO', 'AREA PERSONALE', 'HOME', and 'HELP'. The main heading is 'REGISTRAZIONE AZIENDA > DATI PERSONA'. Below this, it states 'I dati si riferiscono al referente dell'Azienda/Ente/Istituto Scolastico.' and '(I campi contrassegnati da * sono obbligatori)'. The form fields include: Username* (with a note about password security), Cognome*, Nome*, Data di Nascita*, Comune di Nascita o Stato Estero* (with a 'cerca' button), Codice Fiscale*, Indirizzo di Residenza* (with a 'cerca' button), Provincia di Residenza*, C.A.P. di Residenza*, Sesso* (M/F), E-Mail* (with a note about its use for login), Telefono*, Cellulare*, and Professione/Ruolo*. At the bottom are '<< Indietro' and 'Avanti >>' buttons.

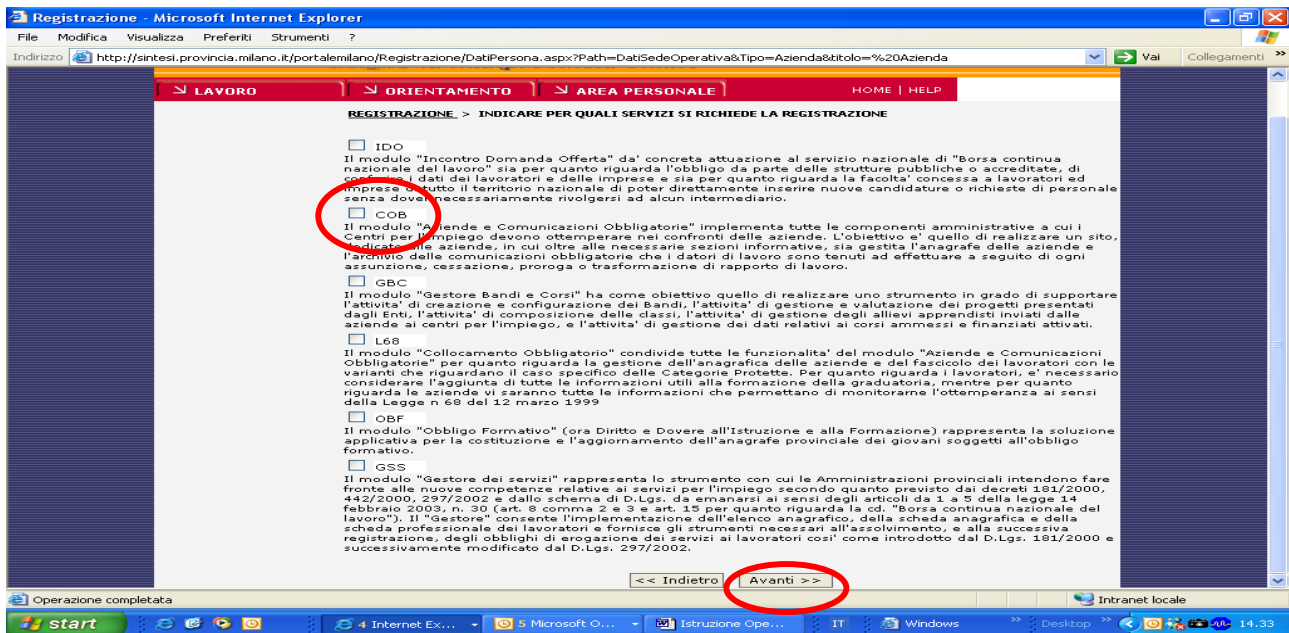
En esta página como en las anteriores es necesario prestar atención al completar los datos en los campos donde se presenta la tecla [cerca...] para activar la búsqueda de éstos.

También se debe prestar atención al introducir la **Username** que es la identificación que usa el operador de la empresa para entrar en futuro en el programa en la página del **LOGIN**.

La password viene asignada y enviada por el sistema al e-mail indicado en la página donde se completaron los datos personales del responsable de la empresa, por lo tanto se aconseja de controlar bien lo que se ha introducido en este campo antes de pasar a la siguiente página.

Al final se debe indicar el programa del portal "Sintesi" que interesa a la empresa, si sólo interesa el software para el envío de las comunicaciones obligatorias para emplear, cesar, transformar o prorrogar una relación laboral, se debe indicar sólo el módulo **COB** (fig.14).

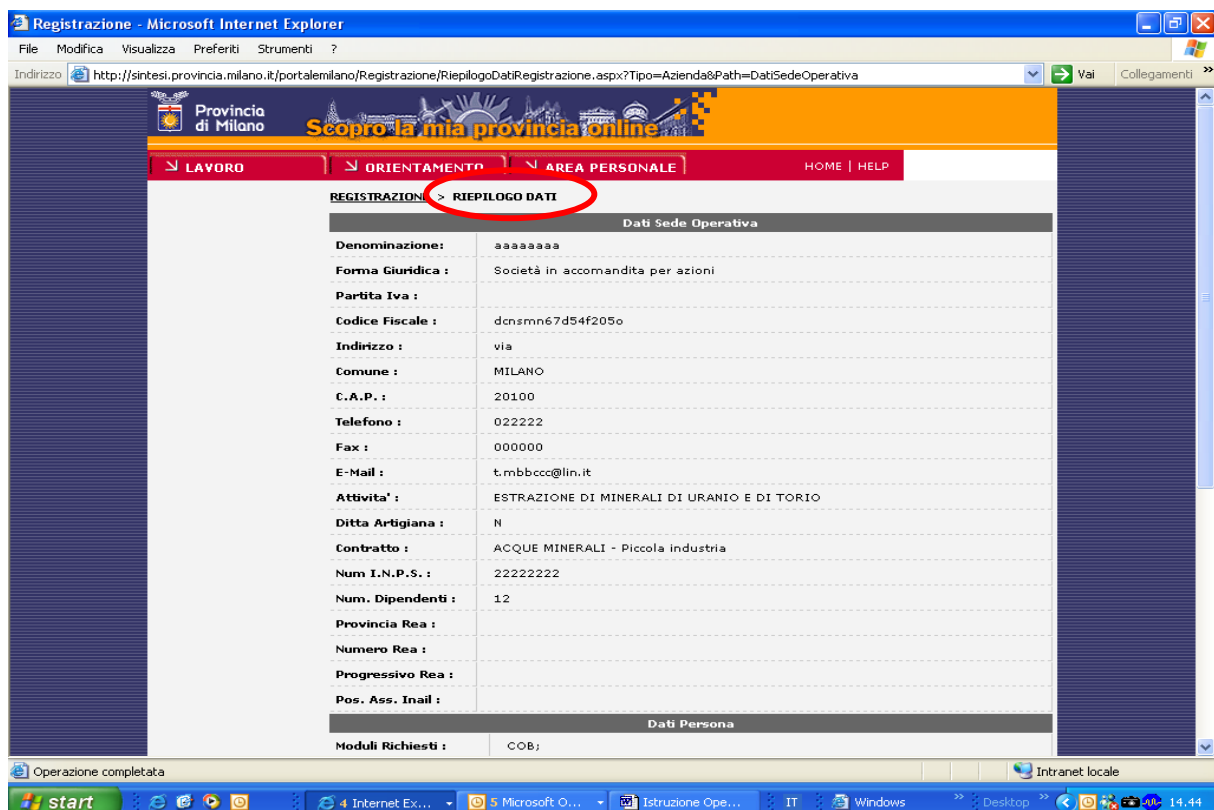
(fig.14)



se continúa con la tecla para seguir adelante [avanti] (fig.14).

Después se presenta una página con la recapitulación de la información introducida, aquí se puede verificar si todos los datos introducidos al momento de la registración son correctos (fig.15).

(fig.15)



En el caso que se encuentren errores es posible volver a las páginas anteriores digitando las teclas para ir hacia adelante [avanti] o hacia atrás [indietro].

AUTORIZZAZIONE AL TRATO DE LOS DATOS PERSONALES

Si se pretende registrar una empresa con una sede operativa en otra región, es necesario seleccionar una de las siguientes frases (fig.16).

(fig.16)



Si dichiara di aver richiesto accentramento per l' invio delle comunicazioni obbligatorie al nodo della regione Lombardia

(Se declara de haber solicitado la centralización para enviar las comunicaciones obligatorias en la región Lombardía)



Si dichiara di aver dato mandato per la gestione delle comunicazioni obbligatorie ad intermediario autorizzato operante in regione Lombardia

(Se declara de haber dado poder para la gestión de las comunicaciones obligatorias a un intermediario autorizado que opera en la región Lombardía)



Si dichiara di richiedere la registrazione in qualità di intermediario autorizzato.

(Se declara de solicitar la registraci3n en calidad de intermediario autorizado)



Non è stata fatta nessuna dichiarazione delle precedenti si annulla la registrazione.

(No se ha realizado ninguna de las anteriores declaraciones, por lo tanto se anula la registraci3n)

Como último paso, se solicita de dar el propio consenso al trato de los datos personales (fig.17).

(fig.17)

Registrazione - Microsoft Internet Explorer

Indirizzo <http://sintesi.provincia.milano.it/PortaleMilano/Registrazione/RiepilogoDatiRegistrazione.aspx?Tipo=Azienda&Path=DatiSedeOperativa>

Dati forniti volontariamente dall'utente
I dati anagrafici e gli estremi del documento di identificazione forniti dall'utente nonch i recapiti telefonici e l'indirizzo di posta elettronica sono raccolti negli archivi informatici e nelle eventuali evidenze cartacee presso Sintesi e/o presso soggetti terzi scelti da Sintesi. Gli anzidetti dati e recapiti possono essere utilizzati per comunicazioni di servizio o informative.

File temporanei o permanenti di sessione (cookies)
Non viene fatto uso di cookies per la trasmissione di informazioni di carattere personale. L'uso di cosiddetti cookies di sessione è strettamente limitato alla trasmissione di identificativi di sessione, generati dal sistema server (server), necessari per consentire l'esplorazione sicura ed efficiente del sito. I cosiddetti cookies di sessione utilizzati evitano il ricorso ad altre tecniche informatiche potenzialmente pregiudizievoli per la riservatezza della navigazione degli utenti e non consentono l'acquisizione di dati personali identificativi dell'utente.

Conferimento dei dati
Il mancato conferimento dei dati comporta l'impossibilità di accedere e di ottenere il servizio telematico richiesto.

Modalità del trattamento
Il trattamento dei dati che si intende effettuare finalizzato esclusivamente allo svolgimento delle attività istituzionali di Sintesi. I dati personali sono trattati con strumenti cartacei e informatici per il tempo strettamente necessario a conseguire gli scopi per cui sono stati raccolti. Specifiche misure di sicurezza sono osservate per prevenire la perdita dei dati, usi illeciti o non corretti ed accessi non autorizzati.

Diritti degli interessati
Il soggetto interessato cui si riferiscono i dati personali ha il diritto in qualunque momento di ottenere la conferma dell'esistenza o meno dei medesimi dati e di conoscerne il contenuto e l'origine, verificarne l'esattezza o chiederne l'integrazione o l'aggiornamento, oppure la rettificazione. Il soggetto interessato ha il diritto di chiedere la cancellazione o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, nonch di opporsi in ogni caso, per motivi legittimi, al loro trattamento. Alla richiesta di cancellazione dei dati, in quanto comporta revoca al trattamento dei dati stessi, consegue l'impossibilità, per il soggetto interessato, di accedere e di ottenere il servizio telematico richiesto.

Consenso
Il consenso del soggetto interessato sempre dovuto - ad eccezione di alcune circostanze espressamente previste - e deve essere manifestato in forma scritta quando il trattamento riguarda dati sensibili. L'accesso all'applicazione telematica in argomento comporta, per il soggetto interessato, conoscenza della presente informativa e consenso al trattamento dei dati personali.

☒ Si ☐ No

<< Indietro Salva

Operazione completata

Intranet locale

Digitando la tecla [salva] (fig.17), que se encuentra en el fondo de la página, todos los datos serán transmitidos al sistema, sucesivamente un funcionario provincial, verifica que en la solicitud no existan anomalías, si la registraci3n resulta correcta, el usuario viene habilitado y por e-mail

(dirección de correo electrónico introducida en la página donde fueron indicados los datos del responsable de la empresa) recibirá las credenciales de acceso al portal:

- La confirmación de la Username (indicada por el usuario en la fase de registración)
- La password

¡Atención! en el caso que se presenten errores en el sistema que puedan impedir de llegar al final de la registración o si, dentro de dos días útiles a partir de la fecha de envío de la registración, no se recibe en la casilla de correo electrónico(e-mail) los datos para efectuar el Login, es posible presentar el problema contactando el número de teléfono 02.7740.4040.

Después de recibir el e-mail con las credenciales de acceso , para utilizar el programa basta acceder a la home page (página inicial) del trabajo

<http://sintesi.provincia.milano.it/portalemilano/Default.aspx?tabid=27> e introducir la username y la password (fig.18).

(fig.18)

Login Personalizzata - Microsoft Internet Explorer

File Modifica Visualizza Preferiti Strumenti ?

Indietro Cerca Preferiti

http://sintesi.provincia.milano.it/PortaleMilano/Default.aspx?tabid=27

Vai Collegamenti

Provincia di Milano Milano, la mia provincia online

HOME ORIENTAMENTO BANCHE DATI AREA PERSONALE MAIL CERCA MAPPA

Home > Login

Login

Chi siamo

- Assessore
- Uffici
- Servizi certificati
- Servizi per gli operatori

Cittadini

- Centri per l'impiego
- Collocamento spettacolo
- Consigliera provinciale di parità
- Eures
- Offerte di lavoro

Disabili

- Servizio occupazione disabili
- Emergo - Piano provinciale per l'occupazione dei Disabili

Reimpiego

- Programmi di Reimpiego
- Catalogo Operatori
- Bandi per progetti di Reimpiego
- Avviso Pubblico per Disoccupati/e
- Formazione per Reimpiego

LOGIN

Username:

Password:

Entra

ATTENZIONE: Per motivi di sicurezza dopo 5 inserimenti errati della password l'utente viene disabilitato.

- Nuova Registrazione
- Non ricordi la password ?
- Accesso con smart card
- Servizio Fax **CHIUSO**

Formazione all'uso del portale Sintesi COB

I corsi di formazione , rivolti a tutti i soggetti obbligati, sono gratuiti e si tengono dalle ore 10.30 alle ore 13.00, presso la Provincia di Milano,viale Jenner n.24 (MM3 MACIACHINI).

Ricordati di prenotare!

Clicca qui per il calendario

http://sintesi.provincia.milano.it/PortaleMilano/Default.aspx?tabid=27

Intranet locale

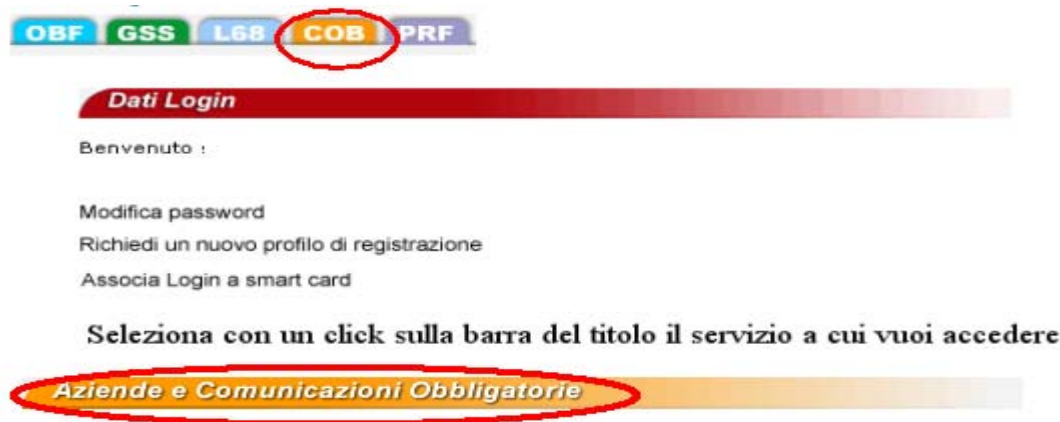
¡Atención! Por motivos de seguridad después de digitar 5 veces en forma errada la password el usuario viene deshabilitado.

Para ser rehabilitado y poder acceder al portal se debe contactar a los operadores de la Provincia, se debe telefonar al 02.7740.4040 o enviar un e-mail a los contactos presentes en la página <http://sintesi.provincia.milano.it/PortaleMilano/default.aspx?tabid=214>, en el mensaje especificar que se trata de una solicitud de rehabilitación.

Después de efectuado el acceso el usuario puede:

- Acceder (digitando en la barra con los títulos) a los programas para los cuales resulta autorizado (fig.19).

(fig.19)



- Modificar la password asignada por el sistema seleccionando **[modifica password]** (fig.20).
- Solicitar un nuevo perfil de registraci3n seleccionando **[richiede un nuovo profilo di registrazione]** (fig.20).

Nota: las credenciales de acceso al sistema son personales, pertenecen al responsable de la empresa. Por lo tanto aunque si la persona a la que pertenecen las credenciales, es responsable de m1s de una empresa puede haber s3lo una 3nica username y una 3nica password, adem1s de las empresas asociadas al propio perfil.

(fig.20)



- Visualizar todos los roles y las empresas asociadas al propio usuario (fig.21).

Para acceder a los otros roles o empresas asociadas, seleccionar el icono para cambiar el servicio  [cambia servizi] al lado del rol/empresa interesado/a (fig.21).

(fig.21)

Login Personalizzata - Microsoft Internet Explorer

Indirizzo: <http://sintesi.provincia.milano.it/PortaleMilano/Default.aspx?tabid=27>

Home > Login

Logout **COB**

Accesso all'area riservata

Dati Login

Benvenuto anselmo
anselmo di prova - prova15 (Aziende)

[Modifica password](#)

[Richiedi un nuovo profilo di registrazione](#)

[Associa Login a smart card](#)

RUOLI ASSOCIATI ALLA PROPRIA UTENZA

In questa sezione è possibile visualizzare tutti i ruoli associati alla propria utenza con le relative sedi operative. Per accedere agli applicativi collegati ad altri ruoli o a sedi operative diverse, cliccare l'icona Cambia Servizi

Categoria	Ruolo	Azienda/Ente	Sede Operativa/Plesso	Cambia Servizi
Aziende	COB_Intermediario_Master	Azienda Test Gennaio 2008	VIA LEPETIT*** MILANO	
Aziende	COB_Datore_Lavoro_Master	prova15	prova via fdefvcfd MILANO	
Aziende	COB_Pilota_Interinale_Master	interinale di test	viale del MILANO	
Aziende	COB_Datore_Lavoro_Master	prova india	prova india NEW DELHI INDIA	
Aziende	COB_Datore_Lavoro_Master	ciessedi milano	ciessedi milano VIA VERCESI, 3 COMO	

In questa sezione è possibile impostare con quale ruolo predefinito si vuole accedere alla propria area personale. Se si vuole definire un ruolo di default cliccare sull'icona Imposta.

Categoria	Ruolo	Azienda/Ente	Predefinito	Imposta
-----------	-------	--------------	-------------	---------

Intranet locale